

Účty

Príloha č. 1

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "Zmluva o BBTB")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 71/B

(ďalej len „Banka“)

a

Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Teplárenská 3, 042 92 Košice, Slovensko

IČO: 36211541

zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Košice I, odd. Sa, vložka č. 1204/V

(ďalej len "Klient")

Pojmy v tejto Prílohe č. 1 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 1 sa riadia BBOP.

I.

Schvaľovanie operácií

Banka nastaví/zmení v BBTB pre Klienta na všetky elektronické operácie podliehajúce Schvaľovaniu nasledovný stav:

Schvaľovanie	Blokovaný
--------------	-----------

II.

Sprístupnenie Účtov

Banka sprístupní v BBTB pre Klienta Účty uvedené v tomto článku. V prípade, ak sú Účty uvedené v tomto článku účtami iného Majiteľa Účtov ako Klienta, Klient týmto zároveň potvrdzuje prijatie Splnomocnenia od Majiteľa Účtov. Pre vylúčenie pochybností týmto nie sú dotknuté iné Účty sprístupnené Bankou Klientovi v BBTB na základe predchádzajúcich Príloh č. 1 k Zmluve o BBTB.

IBAN/číslo Účtu	Mena	Typ	Majiteľ Účtu	CIF Majiteľa Účtu
[REDACTED]	EUR	bežný	Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.	[REDACTED]
[REDACTED]	EUR	bežný	Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.	[REDACTED]

Pre Účty uvedené v tomto článku budú v BBTB dostupné výpisy vo formáte XML (camt.053).

III.

Nastavenie obmedzení na platby z Účtov

Neaplikuje sa.

**IV.
Zrušenie obmedzení na platby z Účtov**

Neaplikuje sa.

**V.
Odobratie prístupu na Účty**

Neaplikuje sa.

**VI.
Závěrečné ustanovenia**

Táto Príloha č. 1 sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 1 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa jej účinnosti.

Táto Príloha č. 1 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

Táto Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Táto Príloha č. 1 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 1 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 1 k Zmluve o BBTB.

- 5 -12- 2018
Bratislava, dňa

[Redacted signature area]

Relationship manager

Ing. Mikuláš Marónek, MBA
Relationship manager
Ing. Michal Hölbling
Relationship manager - senior

- 4 -12- 2018
Košice, dňa

[Redacted signature area]

za Klienta
Tepláren Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Ing. Ladislav Koch
Predseda predstavenstva
Ing. František Hazala
Člen predstavenstva

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp. osoby oprávnené konať za / v mene Klienta, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti.

Podpis:

Meno:

Týmto potvrdzujem, že podpisy Klienta, resp. osôb oprávnených konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými v interných systémoch Banky.

Podpis:

Meno:

Ing. Michaela Bačíková

[Redacted signature area]

Profily práv

Príloha č. 2

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "Zmluva o BBTB")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 71/B

(ďalej len „Banka“)

a

Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Teplárenská 3, 042 92 Košice, Slovensko

IČO: 36211541

zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Košice I, odd. Sa, vložka č. 1204/V

(ďalej len "Klient")

Pojmy v tejto Prílohe č. 2 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 2 sa riadia BBOP.

I.

Nastavenie Profilov práv

Banka nastavi/zmení v BBTB pre Klienta Profily práv podľa špecifikácie uvedenej v tomto článku.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknuté iné Profily práv (s iným názvom) nastavené Bankou Klientovi v BBTB na základe predchádzajúcich Príloh č. 2 k Zmluve o BBTB.

1)

Profil práv:		
Názov		Všetko vrátane administrácie
k Účtom:		
IBAN/číslo účtu	Majiteľ účtu	aplikovať Maticu práv a operácií
S [REDACTED]	Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.	Zadávanie platieb a žiadostí
[REDACTED]	Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.	Zadávanie platieb a žiadostí
neviazané k Účtom:		
		aplikovať Maticu práv a operácií
Administrácia v BBTB		Zadávanie žiadostí
Ostatné bankové produkty		Zadávanie žiadostí

2)

Profil práv:		
Názov		Všetko okrem administrácie
k Účtom:		
IBAN/číslo účtu	Majiteľ účtu	aplikovať Maticu práv a operácií
[REDACTED]	Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.	Zadávanie platieb a žiadostí

	Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.	Zadávanie platieb a žiadostí
neviazané k Účtom:		
		aplikovať Maticu práv a operácií
Administrácia v BBTB		Pasívne
Ostatné bankové produkty		Zadávanie žiadostí

**II.
Zrušenie Profilov práv**

Neaplikuje sa.

**III.
Doplnenie Účtov do Profilov práv**

Neaplikuje sa.

**IV.
Prehľad Individuálnych matíc práv a operácií**

Neaplikuje sa.

**V.
Záverečné ustanovenia**

Táto Príloha č. 2 sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 2 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Prílohy č. 2.

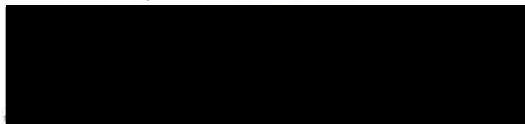
Táto Príloha č. 2 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

Táto Príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Táto Príloha č. 2 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 2 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 2 k Zmluve o BBTB.

- 5 -12- 2018

Bratislava, dňa



V.2.
Mgr. Ján Babuška Banku
Relationship manager

Ing. Mikuláš Marónek, MBA
Relationship manager
Ing. Michal Hölbling
Relationship manager - senior

Košice, dňa - 4 -12- 2018



.....
za Klienta
Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Ing. Ladislav Koch
Predseda predstavenstva
Ing. František Hazala
Člen predstavenstva

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp. osoby oprávnené konať za / v mene Klienta, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti.

Podpis:

Meno:

Týmto potvrdzujem, že podpisy Klienta, resp. osôb oprávnených konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými v interných systémoch Banky.

Podpis:
Ing. Michaela Bačíková

Meno:



Podpisové roly

Príloha č. 3

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking[™]
(ďalej len "Zmluva o BBTB")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 71/B
(ďalej len „Banka“)

a

Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Teplárenská 3, 042 92 Košice, Slovensko

IČO: 36211541

zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Košice I, odd. Sa, vložka č. 1204/V
(ďalej len "Klient")

Pojmy v tejto Prílohe č. 3 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 3 sa riadia BBOP.

I.

Nastavenie Podpisových rol

Banka nastaví v BBTB pre Klienta Podpisové roly uvedené v tomto článku.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknuté iné Podpisové roly (s iným názvom) nastavené Bankou Klientovi v BBTB na základe predchádzajúcich Príloh č. 3 k Zmluve o BBTB.

Názov Podpisovej roly	Popis Podpisovej roly
Dvaja spoločne - Všetko	Podpisuje všetky operácie vždy s ďalšou osobou

II.

Zrušenie Podpisových rol

Neaplikuje sa.

III.

Záverečné ustanovenia

Táto Príloha č. 3 sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 3 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa jej účinnosti.

Táto Príloha č. 3 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

Táto Príloha č. 3 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Táto Príloha č. 3 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 3 k Zmluve o BBTB, ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 3 k Zmluve o BBTB.

Bratislava, dňa - 5 -12- 2018

Mgr. Ján Babárik

Relationship manager

Ing. Mikuláš Marónek, MBA

Relationship manager

Ing. Michal Höbling

Relationship manager - senior

Košice, dňa - 4 -12- 2018

za Klienta

Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Ing. Ladislav Koch

Predseda predstavenstva

Ing. František Hazala

Člen predstavenstva

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp. osoby oprávnené konať za / v mene Klienta, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti.

Podpis:

Meno:

Týmto potvrdzujem, že podpisy Klienta, resp. osôb oprávnených konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými v interných systémoch Banky.

Podpis:

Meno: Ing. Michaela Bačíková

Podpisové pravidlá

Príloha č. 4

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking[™]
(ďalej len "Zmluva o BBTB")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 71/B

(ďalej len „Banka“)

a

Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Teplárenská 3, 042 92 Košice, Slovensko

IČO: 36211541

zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Košice I, odd. Sa, vložka č. 1204/V

(ďalej len "Klient")

Pojmy v tejto Prílohe č. 4 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 4 sa riadia BBOP.

I.

Nastavenie Podpisových pravidiel

Banka nastaví/zmení v BBTB pre Klienta Podpisové pravidlá podľa špecifikácie uvedenej v tomto článku.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknuté iné Podpisové pravidlá (s iným názvom), ktoré boli Klientovi v BBTB nastavené na základe (i) predchádzajúcich Príloh č. 4 k Zmluve o BBTB alebo (ii) na základe elektronickej žiadosti.

1)

Podpisové pravidlo:		
Názov		Všetky operácie-dvaja spoločne
Zoznam podpisovateľov:		
Na poradi Podpisovateľov		nezáleží
Poradie	Názov Podpisovej roly	Meno, priezvisko, PID a CCAID Používateľa
	Dvaja spoločne - Všetko	
	Dvaja spoločne - Všetko	
Zoznam operácií:		
Skupina operácií		Operácie
Administrácia Klienta		Podpisové pravidlá Žiadosť o zmenu nastavení používateľa
Platby hromadné		Zahraničná platba SEPA platba
Žiadosti k bežnému účtu		Žiadosť o zrušenie oprávnenej osoby k účtu

Žiadosti k debetnej karte	Žiadosť o vydanie náhradnej debetnej karty Žiadosť o vytlačenie PIN kódu debetnej karty Žiadosť o zrušenie debetnej karty
Žiadosti ku kreditnej karte	Žiadosť o zrušenie kreditnej karty Žiadosť o vytlačenie PIN kódu kreditnej karty Žiadosť o zmenu úverového rámca Žiadosť o vydanie náhradnej kreditnej karty
Žiadosti k úverovým produktom	Žiadosť o čerpanie tranže úveru Žiadosť o vystavenie záruky Žiadosť o zmenu záruky Akceptácia odpovede banky na žiadosť o záruku Žiadosť o postúpenie pohľadávok
Zoznam Účtov:	
IBAN/číslo Účtu	Majiteľ Účtu
[REDACTED]	Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.
[REDACTED]	Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

II. Zrušenie Podpisových pravidiel

Neaplikuje sa.

III. Doplnenie Účtov do Podpisových pravidiel

Neaplikuje sa.

IV. Záverčné ustanovenia

Táto Príloha č. 4 sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 4 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa jej účinnosti.

Táto Príloha č. 4 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

Táto Príloha č. 4 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Táto Príloha č. 4 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 4 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 4 k Zmluve o BBTB.

Bratislava, dňa **- 5 -12- 2018**

Košice, dňa **- 4 -12- 2018**

Mgr. Ján Babul
Relationship manager

Banku

Ing. Mikuláš Marônek, MBA
Relationship manager
Ing. Michal Hölbling
Relationship manager - senior

Klienta

Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Ing. Ladislav Koch
Predseda predstavenstva
Ing. František Hazala
Člen predstavenstva

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp. osoby oprávnené konať za / v mene Klienta, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti.

Týmto potvrdzujem, že podpisy Klienta, resp. osôb oprávnených konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými v interných systémoch Banky.

Podpis:

Meno:

Podpis:

Meno:

Ing. Michaela Bačíková



Používatelia

Príloha č. 5

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "Zmluva o BBTB")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 71/B

(ďalej len „Banka“)

a

Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Teplárenská 3, 042 92 Košice, Slovensko

IČO: 36211541

zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Košice I, odd. Sa, vložka č. 1204/V

(ďalej len "Klient")

Pojmy v tejto Prílohe č. 5 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 5 sa riadia BBOP.

I.

Udelenie oprávnení Používateľom

Klient týmto splnomocňuje, oprávňuje a poveruje Používateľov uvedených v tomto článku, aby v mene Klienta a/alebo Majiteľa Účtu vykonávali prostredníctvom BBTB právne úkony v rozsahu bližšie určenom príslušným Profilom práv, Podpisovou rolou a Podpisovými pravidlami priradenými Používateľom. Pre vylúčenie pochybností, Profil práv, Podpisová rola a Podpisové pravidlá sa priradujú Používateľom (i) na základe Príloh č. 4 a 5 k Zmluve o BBTB alebo (ii) na základe elektronickej žiadosti.

Klient vyhlasuje, že Používatelia uvedení v tomto článku prejavili s udelením predmetných oprávnení súhlas. Klient potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré poskytol alebo sprístupnil Banke o Používateľoch uvedených v tejto Prílohe č. 5, sú pravdivé a aktuálne, pričom za ich pravdivosť a aktuálnosť zodpovedá.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknutí iní Používatelia, ktorých Klient splnomocnil na základe predchádzajúcich Príloh č. 5 k Zmluve o BBTB.

Používatelia					
	Meno, priezvisko	Rodné číslo	PID	Číslo dokladu totožnosti	CCAID
	Priradený Profil práv			Priradená Podpisová rola	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					

**II.
Odstránenie Používateľov**

Neaplikuje sa.

**III.
Blokovanie Používateľov**

Neaplikuje sa.

**IV.
Aktivácia Používateľov**

Neaplikuje sa.

**V.
Záverečné ustanovenia**

Táto Príloha č. 5 sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 5:

- súvisiace s udelením oprávnení Používateľom a s aktiváciou Používateľov najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Prílohy č. 5 a
- súvisiace s odstránením Používateľov a s blokovaním Používateľov najneskôr do 1 bankového pracovného dňa odo dňa účinnosti tejto Prílohy č. 5.

Táto Príloha č. 5 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

Táto Príloha č. 5 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Táto Príloha č. 5 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 5 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 5 k Zmluve o BBTB.

Bratislava, dňa - 5 -12- 2018

[Redacted signature block]

Relationship manager

Ing. Mikuláš Marónek, M
Relationship manager
Ing. Michal Hölbling
Relationship manager - senior

Košice, dňa - 4 -12- 2018

[Redacted signature block]

za Klienta

Tepláren Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Ing. Ladislav Koch
Predseda predstavenstva
Ing. František Hazala
Člen predstavenstva

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp. osoby oprávnené konať za / v mene Klienta, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti.

Týmto potvrdzujem, že podpisy Klienta, resp. osôb oprávnených konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými v interných systémoch Banky.

Podpis:

Meno:

Podpis:

Meno:

Ing. Michaela Bačíková

[Redacted signature block]

